



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Torniaco Superior I**

**D2**

**CLUB 2 Givisiez**

**D2**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Torny**

Date / Datum  
Date / Data

**30.10.2019**

Start / Beginn  
Début / Inizio

**20:15**

End / Ende  
Fin / Fine

**22:00**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

**B103**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

**X**

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori

**41**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

**18076**

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

**ROBATEL Mathilde**

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

**18076**

**ROBATEL Mathilde**

Official scorer  
Marqueur

**3442**

**DUBRIT Valentin**

Referee 1  
Arbitre 1

**9101**

**POULICHET Vincent**

Referee 2  
Arbitre 2

**3452**

**NOTH Luca**

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**1**

**0**

**9**

**4**

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**3**

**2**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Torniaco Superior I**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**5**

**2**

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

**0**

**0**

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

**0**

**0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**1 Torniaco Superior I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHATTON Samuel	3366	07:57	75	69	1					03:41	69	2	05:41	J1
92	A	PELLET Mathieu	17087	23:04	24	75	2					04:46	15	2	06:46	E
1	G	FERRARI Laetitia	18093	25:45	15	21	3					13:57	15	2	15:57	G1
11	G	DOUGOUD Adrien	3841	32:06	69	87	4					49:41	79	2	50:35	E
75		WAEBER Yann	17157	43:40	24	75	5									
69		VOLERY Simon	16770	45:42	87	24	6									
24		ROBATEL Sylvain	3398	55:25	24	75	7									
98		TOFFEL Roméo	3400	57:03	79	11	8									
79		CLEMENT Nathan	3139	58:57	92	24	9									
21		CHATTON Vincent	3395													
87		STADELMANN Jérémy	3923													
15		ROBATEL Lionel	3430													
70		BURGY Romain	2208													
				<b>TOTAL</b>			<b>9</b>				<b>TOTAL</b>			<b>8</b>	<b>min</b>	

**2 Givisiez**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12	C	OBERSON Gilles	3765	21:17	76	34	1					06:10	91	2	07:57	A
16	A	SUGNAUX Ludovic	3754	25:04	55	12	2					40:15	28	2	42:15	H
1	G	MENOUD Ludovic	3905	50:35	55	16	3					53:24	91	2	55:24	G1
	G			57:59	28	1	4									
55		SUARD Grégory	3762													
34		BUNTSCHU Marc	18077													
76		CHAPALLEY Mathieu	17188													
28		ASTORINA Salvatore	3354													
91		EMONET Daniel	4033													
				<b>TOTAL</b>			<b>4</b>				<b>TOTAL</b>			<b>6</b>	<b>min</b>	

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **17188**  
**CHAPALLEY Mathieu**